

a cura di _edited by Laura Bossi



Photo: Savatino Lombardi/Vallauri

PAOLA & THE KITCHEN
design PAOLA NAVONE

La reinterpretazione in chiave ironica e leggera di un classico stilema moderno. Questo il tema progettuale di Paola & The Kitchen, rubinetto da cucina sospeso tra praticità essenziale e suggestioni formali. Una leva colorata, simile a un petalo o a una farfalla, si appoggia su una struttura cromata e lineare: quasi una delicata contaminazione all'essenzialità dell'oggetto 'originario'.

- A light and ironic reinterpretation of a modern classic is the concept behind Paola & The Kitchen, a tap that is a mix of basic practicality and evocative form. A coloured lever that resembles a petal or butterfly sits on a chromed linear structure, almost a delicate contamination of the minimalism of the "original" object.

MAMOLI RUBINETTERIA

www.mamoli.com



CARDANO

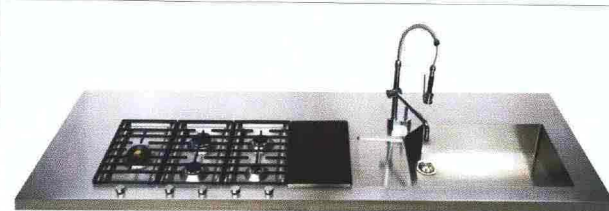
design DAVIDE VERCELLI

Miscelatore con aeratore girevole e canna snodata a due bracci, Cardano ruota, si inclina e si abbatte, interpretando il movimento non solo come soluzione funzionale per dirigere il getto d'acqua, ma anche come tema plastico. È realizzato in 4 versioni: per incasso a muro, per fissaggio a pannello, con miscelatore esterno o per lavello.

- A mixer with a swivel aerator and jointed spout in two sections, Cardano rotates, inclines and folds down, interpreting movement not only as a functional solution for directing the jet of water, but also as a sculptural theme. It comes in four different versions: for recessing into the wall, for fixing to a panel, with an external mixer or for sinks.

RUBINETTERIE RITMONIO

www.ritmonio.it



DOMINO DESIGN
design LUDOVICA + ROBERTO PALOMBA

Il sistema modulare Domino Design nasce per attrezzare e personalizzare liberamente il piano cottura. Si compone di una serie di unità flessibili e abbinabili tra loro a partire da una configurazione predefinita con piano di lavoro in acciaio inox e lavello integrato. Il sistema permette di creare una zona di cottura in 3 diverse dimensioni (60, 90 o 120 cm di larghezza), utilizzando moduli da 30 cm, disponibili con diverse potenzialità nelle varianti a gas o a induzione.

- The Domino Design modular system has been conceived for creating customised hobs. It consists of a series of flexible units that can be combined with a steel worktop with integrated sink according to a predefined arrangement. The system means that three different sizes of cooking area can be created (60, 90 or 120 cm wide), using 30-cm modules, available with different power ratings and in a gas or induction version.

KITCHENAID

www.kitchenaid.it

TFT MULTICOLOR MAXISIGHT® DISPLAY
design AEG

Grazie al display LCD a colori MaxiSight® con tecnologia TFT, il nuovo piano cottura AEG offre un controllo totale di tutti i parametri di cottura, dal livello di potenza erogata alla durata. Con un semplice tocco della barra, i comandi Direktouch permettono la rapida impostazione del livello di potenza desiderato.

- Thanks to the MaxiSight® TFT-LCD colour display, the new hob from AEG offers total control of all cooking settings from power levels to timing. Direktouch controls mean that the desired power level can be quickly set by a simple touch of the bar.

AEG - ELECTROLUX APPLIANCES ITALIA

www.aegbuilt-in.it



ARGENTO VIVO
design ROBERTO PEZZETTA

Premiata con il Good Design Award nel 2009, la cucina Argento Vivo si amplia con una nuova gamma di colori, finiture e dettagli. Il piccolo raffrescatore al centro della zona pranzo è chiuso da una calotta, che, una volta aperta, può essere utilizzata come portafrutta o insalatiera. Il disegno dell'isola è in due versioni: a quella originaria in acciaio si aggiunge la nuova soluzione in vetro.

- Winner of the 2009 Good Design Award, the Argento Vivo kitchen has been extended with a new range of colours, finishes and details. The small cooler at the centre of the dining area is enclosed by a cover that when opened can be used as a fruit or salad bowl. Two types of end closure for the island unit are available: in addition to the original steel one there is a now a new glass solution.

GED CUCINE - G&D ARREDAMENTI

www.gedcucine.it

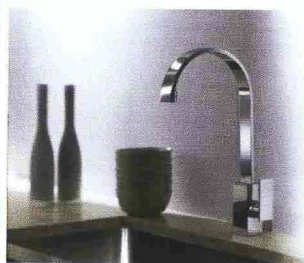
D-RECT
design UFFICIO STILE NEWFORM

La linea di rubinetteria monocomando per cucina D-Rect è caratterizzata formalmente dallo slancio verticale della canna d'erogazione, che dialoga con il volume più sviluppato del miscelatore posto alla sua base. La sottigliezza della canna è stata raggiunta anche grazie a un'importante innovazione tecnologica, costituita dagli speciali micropassaggi interni per l'acqua.

- The shape of the D-Rect range of single-lever mixers for the kitchen is characterised by the vertical sweep of the spout that creates a dialogue with the more developed volume of the mixer positioned at the base. The slenderness of the tube has been achieved thanks to an important technological innovation that uses special internal micro-passages for the water.

NEWFORM

www.newform.it



PAN

design LUDOVICA + ROBERTO PALOMBA

La collezione Pan di miscelatori monocomando per lavello con bocca girevole si amplia di una serie di nuove finiture, presentate in occasione del Salone. Alle versioni laccate, in quattro diverse tonalità cromatiche (bianco, nero, rosso, sky), si aggiungono le ricercate varianti Oro e Rutenio. Nell'immagine è proposta la versione con finitura laccata nera.

- The Pan collection of single-lever mixers for sinks with swivel spouts is extended with a series of new finishes. In addition to the lacquered models in four different colours (white, black, red, sky), the sophisticated Oro and Rutenio variations are now available. Shown here is the version with black lacquered finish.

ZUCCHETTI RUBINETTERIA

www.zucchettidesign.it

